



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
2 May 2016

Семидесятая сессия  
Пункт 23 а повестки дня

## Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей 15 апреля 2016 года

[без передачи в главные комитеты (A/70/L.45)]

### **70/261. Порядок проведения Мероприятия на высоком уровне по среднесрочному всеобъемлющему обзору хода осуществления Стамбульской программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2011–2020 годов**

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь на свои резолюции [69/231](#) от 19 декабря 2014 года и [70/216](#) от 22 декабря 2015 года о последующей деятельности по итогам четвертой Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам,*

*подтверждая свои резолюцию [70/1](#) от 25 сентября 2015 года под названием «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года» и резолюцию [69/313](#) от 27 июля 2015 года, касающуюся Аддис-Абебской программы действий третьей Международной конференции по финансированию развития,*

1. *рекомендует* предварительную повестку дня Мероприятия на высоком уровне по среднесрочному всеобъемлющему обзору хода осуществления Стамбульской программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2011–2020 годов, изложенную в документе [A/CONF.228/1](#), к утверждению на Мероприятии по среднесрочному обзору;

2. *напоминает* о процедурах, утвержденных в ее резолюциях [69/231](#) и [70/216](#), и постановляет, что настоящая резолюция изменяет и дополняет эти процедуры и что Председателем Генеральной Ассамблеи в консультации с государствами-членами могут быть приняты дальнейшие решения в отношении условий проведения Мероприятия по среднесрочному обзору;

3. *просит* сокоординаторов представить к первой половине марта 2016 года и до подготовительного совещания экспертов проект итогового документа в форме политической декларации, подготовленный на основе материалов национальных и региональных подготовительных совещаний, доклада Генерального секретаря и других материалов, в том числе полученных от государств-членов;



4. *постановляет*, что на Мероприятии по среднесрочному обзору избираются из числа представителей участвующих государств следующие должностные лица: Председатель и ex officio заместитель Председателя от принимающей страны, а также девять заместителей Председателя<sup>1</sup>, один из которых назначается в качестве Докладчика;

5. *постановляет также*, что заместитель Генерального секретаря и Высокий представитель по наименее развитым странам, не имеющим выхода к морю, и малым островным развивающимся государствам будет выполнять функции Генерального секретаря Мероприятия по среднесрочному обзору и будет отвечать за обеспечение всех условий, необходимых для проведения работы Мероприятия;

6. *постановляет далее*, что на первом пленарном заседании Мероприятия по среднесрочному обзору с заявлениями выступят Председатель Мероприятия по среднесрочному обзору, Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций, Председатель Генеральной Ассамблеи, Председатель Экономического и Социального Совета, бывший и нынешний председатели Группы наименее развитых стран, Председатель Европейской комиссии, Председатель Африканского союза, Президент Группы Всемирного банка и по одному представителю от гражданского общества и частного сектора;

7. *постановляет*, что в рамках Мероприятия по среднесрочному обзору состоятся четыре тематических заседания «за круглым столом», которые будут проходить параллельно пленарным заседаниям согласно следующему графику:

27 мая 2016 года, с 15 ч. 00 м. до 18 ч. 00 м.;

28 мая 2016 года, с 10 ч. 00 м. до 13 ч. 00 м. и с 15 ч. 00 м. до 18 ч. 00 м.;

29 мая 2016 года, с 10 ч. 00 м. до 13 ч. 00 м.;

8. *постановляет также*, что основное внимание в ходе тематических заседаний будет посвящено вынесению конкретных предложений по дальнейшему укреплению глобального партнерства в целях развития для наименее развитых стран во всех приоритетных областях Стамбульской программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2011–2020 годов<sup>2</sup> для обеспечения своевременного, эффективного и полного осуществления Программы действий в течение оставшейся части десятилетия, принимая при этом во внимание взаимодополняемость и согласованность Программы действий с глобальными процессами, включая Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года<sup>3</sup>, Аддис-Абебскую программу действий третьей Международной конференции по финансированию развития<sup>4</sup>, Сендайскую рамочную программу по снижению риска бедствий на 2015–2030 годы<sup>5</sup> и Парижское соглашение согласно Рамочной конвенции

<sup>1</sup> По два заместителя от каждой из следующих групп: Группы африканских государств, Группы государств Азиатско-Тихоокеанского региона, Группы восточноевропейских государств, Группы государств Латинской Америки и Карибского бассейна; и один заместитель от Группы западноевропейских и других государств.

<sup>2</sup> Доклад четвертой Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, Стамбул, Турция, 9–13 мая 2011 года (A/CONF.219/7), глава II.

<sup>3</sup> Резолюция 70/1.

<sup>4</sup> Резолюция 69/313, приложение.

<sup>5</sup> Резолюция 69/283, приложение II.

Организации Объединенных Наций об изменении климата<sup>6</sup>; и что четыре заседания «за круглым столом» будут посвящены следующим темам:

«круглый стол» 1: производственный потенциал, сельское хозяйство, продовольственная безопасность и развитие сельских районов

«круглый стол» 2: торговля и сырьевые товары и экономическая диверсификация и выход из категории наименее развитых стран

«круглый стол» 3: развитие человеческого потенциала и социальное развитие; и благое управление на всех уровнях

«круглый стол» 4: многочисленные кризисы и другие назревающие проблемы; мобилизация финансовых ресурсов на цели развития и укрепления потенциала

9. *постановляет* далее, что «круглые столы» будут организованы следующим образом:

a) каждый из «круглых столов» будет проходить под сопредседательством двух председателей: одного от наименее развитых стран и одного от партнеров по процессу развития, которые должны быть назначены Председателем Мероприятия по среднесрочному обзору из числа представителей на уровне глав государств или правительств и/или на уровне министров;

b) Генеральный секретарь Мероприятия по среднесрочному обзору в консультации с Председателем Генеральной Ассамблеи отберет до четырех экспертов для участия в каждом из «круглых столов», и за групповой дискуссией последуют интерактивные прения с участием представителей государств и других соответствующих представителей и заинтересованных сторон;

c) «круглые столы» будут проходить в интерактивном режиме и будут открыты для всех участников конференции. Списка ораторов составлять не будет. По усмотрению Председателя или председателей право выступить будет предоставляться в первую очередь тем ораторам, которые выступают на уровне главы государства или правительства или уровне министра. При проведении «круглых столов» будет соблюдаться установка на обеспечение сбалансированной представленности выступающих от всех заинтересованных сторон. Для обеспечения максимально широкого участия продолжительность выступлений не должна превышать трех минут. Если участники будут представлены на том или ином заседании «за круглым столом» на уровне главы государства или правительства или уровне министра, им предлагается уведомить об этом секретариат по электронной почте;

10. *постановляет*, что резюме заседаний «за круглым столом» будут в устной форме представлены сопредседателями на заключительном пленарном заседании;

11. *вновь подтверждает* важное значение действенного участия в Мероприятии по среднесрочному обзору и процессе подготовки к нему всех соответствующих заинтересованных сторон, включая парламентариев, представителей гражданского общества и частного сектора, и постановляет, что:

<sup>6</sup> См. [FCCC/CP/2015/10/Add.1](#), решение 1/CP.21, приложение.

*a)* неправительственные организации, имеющие консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете, и неправительственные организации, аккредитованные на четвертой Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, должны зарегистрироваться в секретариате, с тем чтобы принять участие в Мероприятии по среднесрочному обзору;

*b)* Председатель Генеральной Ассамблеи составит также список представителей других соответствующих неправительственных организаций, организаций гражданского общества, научных учреждений и частного сектора, которые могут принять участие в Мероприятии по среднесрочному обзору в качестве наблюдателей, принимая во внимание принципы транспарентности и справедливого географического представительства, и представит предлагаемый список на рассмотрение государств-членов на основе принципа «отсутствия возражений» и доведет этот список до сведения Ассамблеи<sup>7</sup>.

*91-е пленарное заседание,  
15 апреля 2016 года*

---

<sup>7</sup> Список будет содержать как предлагаемые, так и окончательные имена и названия. Общие основания для любых возражений, в случае получения соответствующего запроса от одного или нескольких государств — членов Организации Объединенных Наций или государств-членов специализированных учреждений, будут доведены до сведения Канцелярии Председателя Генеральной Ассамблеи и запрашивающей стороны.